

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
40) Tracteur	F I A T	60 - 90 (25 km/h)	CH 4311 10

Constructeur	FIAT TRATTORI S.p.A., Modena / Italia
Identification	"60-90/12/L" (à 12 vitesses) ou "60-90/20/L" (à 20 vitesses) ou "60-90/IL" (inverseur à 12 vitesses) numéro du châssis "60-90/..*.....*" (frappée près du No du châssis)
Plaquette du constructeur	au-dessous du tableau de bord
Numéro du châssis	à droite, latéralement sur le carter de l'embrayage
Identification du moteur	"8035.05" devant le No du moteur, à gauche latéralement sur le bloc, au-dessus de la jauge d'huile
Importateur	BUCHER-GUYER AG, Maschinenfabrik, 8166 Niederweningen

Châssis	Moteur		
Nombre d'essieux/pneus	2 / 4	Marque	FIAT
Suspension	-	Construction	en ligne
Direction	hydrostatique avec assistance hydraulique	Carburant	D
Entraînement	sur roues arrière	Refrigidissement	eau
Frein de service	hydraulique, à disques dans bain d'huile, sur les arbres primaires des roues arrière, frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage mécanique, à disques dans bain d'huile,	Alésage	104
Frein auxiliaire	sur les arbres primaires des roues arrière	Cylindrée	2929
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire, levier av. secteur	Puissance en kW	44,2 DEH
Ralentisseur	-	Couple max Nm	203
Contrôle 2 circuits	-	Déparasitage	-
		Silencieux	1 = 675 x 90 x 90 mm (cheminée)
			"FIAT-DGM-SA 1057" ou "FIAT DGM-SA-748"

§) Carrosserie/Équipement	avec cabine de sécurité OCDE-No = CSD 0790		
Nombre de portes	2	Indic. vitesse	-
Ceintures sécurité avant	-	arrière	-
Cale	-	Rétroviseurs	gauche + droite
Antivol	-	Essieu-alace	1/ balai
Réservoir carburant	1/tôle d'acier / 93 litres		
Avertisseur	MARELLI CH 2052	ou d'autres modèles homologués	

Nombre de places - total	1	av	centre	ar
Dimensions	intérieur	extérieur		
Longueur		3800	Empattement	2230
Largeur	(1920-2320)	1940	Essieu double av	ar
Hauteur		2630	Voie	av 1410 - 1910
Porte à faux avant		530	Voie	ar 1500 - 2000
Porte à faux arrière		1040	Braquage ø	g 7800 d 7900
Garde au sol	à vide	-	en charge	-

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	1160	1840	3000
Répartition charge	(AV=y compris 122 kg de lest)		
Poids garantis	3000	3000	5000
Pneus	7.50 - 16	16.9 R 28	+) )
Pty/bar	6 / 2,5	6 / 1,2	
Charge	1490	3680	
pour Vmax	30	30	
Jantes	5.50 F 16	13 x 28	
		mécanique	automatique
Garantie poids remorquable avec/sans frein	17000 / -		
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			
Charge garantie sur le toit			
Vitesse maximale selon le constructeur	25,0 km/h		km/h
testée 25,0 km/h à min-1	2700	moteur 670/1140	prise de force

Emissions de bruit		Au passage	Mesure à l'arrêt	Remarques	Indications pour le permis de circulation	(Code)
Boîte de vitesses	i-e	dB/A	dB/A min-1			
m12	26,62	85,0	78,0 1875	ac)	Genre du véhicule <u>Tracteur</u>	
m20	26,62	x	78,0 1875	ac)	Marque et type <u>F I A T 60 - 90</u>	
					Homologation No CH <u>4311 10</u>	
					Carrosserie _____	
F	G	H	J	R		
De fumée OCE anexe 3	ECE-24				Places total <u>1</u>	avant _____
b = 3,20 à 2375 min-1	k = à	min-1 k = à	min-1 k = à	min-1	Poids à vide <u>3000</u>	Carburant <u>D</u>
b = 3,70 à 1750 min-1	k = à	min-1 k = à	min-1 k = à	min-1	Charge utile <u>-</u>	Cylindrée <u>2929</u>
b = 4,10 à 1400 min-1	k = à	min-1 k = à	min-1 k = à	min-1	Poids total <u>-</u>	CV-impôt <u>14,91</u>
O	O+P					
S Bacharach = 3,0	Pompe d'injection BOSCH					

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- §) Equipement : la hauteur des feux de position, des feux rouges, stop et des clignoteurs AV + AR est admise pour raison techniques;  
lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit à l'avant et à l'arrière sont obligatoires;  
lorsque la largeur du véhicule dépasse 2060 mm, la distance du bord des feux de position y sera adaptée.
- +) Variantes de pneus: AV = 6.00 - 16 6 PR 1350 (4,3) Vmax 30 km/h }  
AR = 14.9 R 28 6 PR 3220 (1,4) 30 km/h } d'autres variantes de pneus possibles  
14.9 R 30 6 PR 3330 (1,4) 30 km/h } en accord avec l'art. 13/1 de l'OCE  
16.9 R 30 6 PR 3800 (1,2) 30 km/h }

Inscription dans le permis de circulation:  
101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge.

Lieu et date de l'homologation Niederweningen, 03.09.84  
Sch8/PR

Remplace la fiche d'homologation du

Service fédéral d'homologation